

Vademecum - program studiów uzupełniony wskazówkami dot. zapisów sem. zimowy 2023/24

- Ponieważ prowadzący wypełniają protokoły elektronicznie w systemie USOSweb i w związku z tym mogą wystawić ocenę wyłącznie tym studentom, których nazwiska pojawią się na protokole, ważne jest, aby stan systemu zapisów (rejestracji) był zgodny ze stanem faktycznym grup
- prowadzący **nie decyduje** o przyjęciu studenta do grupy
- zapisy umożliwiają wybór grupy lecz ograniczeniem jest zawsze **limit osób w grupie** - wszystkie grupy danego przedmiotu muszą się zapełnić w jednakowym stopniu

UWAGA! Niniejszy dokument może być korygowany, dlatego należy sprawdzić jego najnowszą wersję bezpośrednio przed zapisami!

Uwaga! Przy pewnych ustawieniach przeglądarki może zdarzyć się, iż pokazuje ona przy kolejnych odwiedzinach **starą, nieaktualną wersję strony lub pliku**, mimo że dany plik czy strona już zostały zaktualizowane w sieci. Dzieje się tak, ponieważ przeglądarka zapisuje na dysku komputera raz odwiedzoną stronę i przy kolejnym jej otwarciu pokazywana jest zawartość danych z dysku a nie aktualnych z sieci.

Aby uniknąć takiej sytuacji należy użyć funkcji **odświeżenia strony** lub **wyczyszczenia pamięci podręcznej przeglądarki** i ponownego załadowania strony/dokumentu! Proszę o tym pamiętać, gdyż nasza strona - zwłaszcza w obszarze dokumentów dot. organizacji dydaktyki (plan, oferty, komunikaty itp.) - będzie aktualizowana!

W tabelach znajdują Państwo informacje dot. podpięć - studenci muszą być zorientowani, w jaki sposób należy podpinać przedmioty. Operacja podpięć jest uruchamiana dopiero przed końcem semestru.

Kilka uwag na temat zapisów na zajęcia

Rejestracja na zajęcia (zapisy) jest przeprowadzana **dwa razy do roku** – w ostatnim tygodniu przed rozpoczęciem semestru zimowego i letniego. Zapis na zajęcia realizowane w semestrze jest **obowiązkiem** każdego studenta i jest dokonywany z konta studenta po zalogowaniu w systemie USOSweb. Niezbędne szczegóły podawane są w okresie poprzedzającym rejestrację.

Każdy student, aby mógł przystąpić do rejestracji, musi do niej zostać odgórnie **uprawniony**. Aby sprawdzić, czy jest się uprawnionym, należy zajrzeć po zalogowaniu na własne konto usosweb do zakładki *Moje rejestracje*. W tej zakładce widoczne są **rejestracje studenta**. Ze względów praktycznych nasi studenci są zwykle uprawniani do **kilku rejestracji** i nie jest to pomyłką, chodzi o to, aby np. osoby nadrabiające jakieś zajęcia z roku poprzedniego same mogły się na nie zapisać. Uprawnienie do rejestracji następuje zazwyczaj najpóźniej dzień przed rejestracją.

Proszę o **dokonanie zapisu/uzupełnianie brakujących pozycji ściśle wg listy w Vademecum!** Ewentualne braki powodują niepotrzebny stres pod koniec semestru czy w sesji, gdy prowadzący nie mogą Państwu wpisać oceny. Po zapisach, jeśli takie braki nadal będą, skoryguję je sam - ale tylko sytuacje oczywiste, tj. zapis na **moduły i obowiązkowe wykłady**. Wszelkie inne braki czy problemy należy konsultować niezwłocznie po zapisach z osobą odpowiedzialną za zapisy (dr Piotr Żyromski) na specjalnie w tym celu wyznaczonych konsultacjach.

Podpowiem, że dla lepszej przejrzystości danej listy usosweb oferuje możliwość **sortowania wierszy**, np. wg kodu przedmiotu czy jego nazwy. To bardzo pomaga, gdy przeszukujemy dane. Sądzę, że na swoich kontach, w miejscu, gdzie pokazywane są przedmioty, na które się Państwo zapisują, też można zastosować takie sortowanie, aby szybko przejrzeć i sprawdzić, czego jeszcze brakuje.

Proszę podczas zapisu uwzględnić następujące uwagi:

Naczelnym celem zapisów jest utworzenie grup studenckich, które będą w miarę **równomiernie** wypełnione. W tym celu w systemie wprowadzone są limity maksimum w każdej grupie. Powyżej tego limitu nie ma możliwości zapisu do grupy. W takiej sytuacji, tj. gdy studentowi **nie udało się zapisać** z powodu braku miejsc do grupy, którą sobie wcześniej zaplanował w symulacji swojego indywidualnego planu, należy zapisać się do **innej** grupy, w której jeszcze są wolne miejsca. Zadanie to może nie być łatwe, gdyż w miarę zapełniania się grup liczba możliwości się zmniejsza i mogą potencjalnie powstawać kolizje terminów.

Przykład: jeśli studentowi pozostał jeszcze tylko jeden przedmiot do zapisu, a jedyna grupa tego przedmiotu, w której są jeszcze wolne miejsca, koliduje terminem z innymi zajęciami, na które student jest już zapisany, należy tak **przemodelować** swój plan zmieniając grupę tego innego kolidującego przedmiotu (lub inne grupy kilku przedmiotów) na inną, aby nie było kolizji i zapis był pełny.

Uwaga! Proszę **nie zapisywać się** "prowizorycznie" na zajęcia z **pokrywaniem się terminów!** Nic to nie daje, bo korekta i tak będzie konieczna, a w ten sposób blokują Państwo miejsca innym studentom, którzy być może mogliby się zapisać do danej grupy bez kolizji. W takiej sytuacji należy co jakiś czas zaglądać w trakcie rejestracji do stanu grup i sprawdzać, czy miejsca się zwolniły.

Jeśli mimo wielu prób nie udało się nic poprawić, muszą się Państwo udać do mnie na **konsultacje**. Proszę **nie pisać maili do prowadzących** za zapytaniem, czy mogą Państwa przyjąć do grupy - prowadzący o tym nie decydują. Decyzję podejmuję ja analizując w trakcie konsultacji, czy zmiana grupy nie spowoduje dysproporcji w ich wielkości. Innymi słowy - zapisy są po to, aby grupy wypełniły się równomiernie, nie może być sytuacji, że jedna grupa liczy przykładowo 12, a inna 9 studentów.

Uwaga! Na konsultacjach dokonuję korekt **tylko** w dwóch przypadkach:

- gdy student **nie mógł się w ogóle zapisać** na wymagany przedmiot z powodu braku miejsc - wtedy proponuję optymalne na dany moment rozwiązanie, tzn. nadrzędna zasada jest taka, że wszystkie grupy danego przedmiotu muszą być mniej więcej jednakowej wielkości! Sprawdzam to na bieżąco. Nie dopisuję do grup z większą liczbą studentów, gdy istnieje inna mniejsza. Wtedy opracowuję wspólnie ze studentem plan alternatywny ze zmianami innych grup.

- gdy student ma **kolizję z innymi naszymi zajęciami** (sprawdzam to!) - tu tak samo: nadrzędna zasada jest taka, że wszystkie grupy danego przedmiotu muszą być mniej więcej jednakowej wielkości! wspólnie szukamy takiego rozwiązania, czasem nawet zmieniając inne przedmioty, aby tę zasadę zachować. Proszę jednak o niezapisywanie się z kolizją, p. powyżej, więc ta sytuacja nie powinna mieć miejsca.

W innych przypadkach **nie dokonuję** korekt, np. jeśli są okienka czy pojedyncze zajęcia o późnej porze czy w piątek. Proszę o zrozumienie!

Na konsultacje **student powinien być przygotowany**, tzn. powinien mieć rozpisany swój obecny plan (wynik zapisu) oraz mieć wydruk planu zajęć swojego rocznika, aby w sposób sprawny opracować ze mną alternatywę. O terminie i formie konsultacji poinformuję studentów w odpowiednim czasie (na moim profilu w usosweb i/lub rozsyłając mail).

Życząc powodzenia przy zapisach
pozdrowiam serdecznie
Piotr Żyromski

STUDIA LICENCJACKIE

rok II, semestr zimowy
(sem. 3)

GERM - rejestracja, sem. zimowy 2023/24, st. lic. rok 2
21-FL-G-S-2324Zr2

kod przedmiotu	pełna nazwa przedmiotu	kto się zapisuje	wybór grupy		czy ma zostać podpięty
21-FG-S1-E3-X-rA	moduł PZJN II zima A	tylko ścieżka A	<i>jedna grupa</i>		tak
21-FG-S1-E3-X-rB	moduł PZJN II zima B	tylko ścieżka B	<i>jedna grupa</i>		tak
21-FG-S1-E3-Y-rABgp	moduł PZJN II zima A/B: Gramatyka prakt./Gramatyka prakt. B1	wszyscy	<i>dowolny w ramach ścieżki</i>		nie
21-FG-S1-E3-Y-rABkp	moduł PZJN II zima A/B: Kurs podręcznikowy B2/B1	wszyscy	<i>dowolny w ramach ścieżki</i>		nie
21-FG-S1-E3-Y-rABpi	moduł PZJN II zima A/B: Pisanie/Pisanie B1	wszyscy	<i>dowolny w ramach ścieżki</i>		nie
21-FG-S1-E3-Y-rBsm	moduł PZJN II zima B: Słuchanie i mówienie B1	tylko ścieżka B	<i>dowolny (tylko B)</i>		nie
21-FG-S1-E3-X-nhl2	Historia literatury niemieckiej 1830-1910 (od literatury przedmarcowej do literatury przełomu wieków)	wszyscy	<i>jedna grupa</i>		tak
21-FG-S1-E3-Y-nhl2C	Historia literatury niemieckiej 1830-1910 (od literatury przedmarcowej do literatury przełomu wieków) (CW)	wszyscy	<i>dowolny w ramach ścieżki</i>		nie
21-FG-S1-E3-Y-nhl2W	Historia literatury niemieckiej 1830-1910 (od literatury przedmarcowej do literatury przełomu wieków) (W)	wszyscy	<i>jedna grupa</i>		nie
21-FG-S1-E3-X-ngmn	Gramatyka - morfologia: słowotwórstwo, nominalne i nieodmienne części mowy	wszyscy	<i>jedna grupa</i>		tak
21-FG-S1-E3-Y-ngmC	Gramatyka - morfologia: słowotwórstwo, nominalne i nieodmienne części mowy (CW)	wszyscy	<i>dowolny w ramach ścieżki</i>		nie
21-FG-S1-E3-Y-ngmW	Gramatyka - morfologia: słowotwórstwo, nominalne i nieodmienne części mowy (W)	wszyscy	<i>jedna grupa</i>		nie
	Lektorat jęz. obcego			podział na realne grupy oraz ew. zapis przeprowadzi SPNJO!	tak
21-FG-S1-nB23z2...	Zajęcia opcyjne (konwersatoria lub wykłady opcyjne dla II roku)	tylko ścieżka A, JEDNE dowolne zaj. opcyjne			tak

21-FG-S1-E3-puspec	Uczeń ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi (pedagogika)	tylko specj. naucz.	dowolny/jedna grupa		tak
21-FG-S1-E3-pwrdir	Wspomaganie rozwoju dziecka i dysharmonie rozwojowe (psychologia)**	tylko specj. naucz.	dowolny/jedna grupa		tak
21-FG-S1-E3-pepbezp	Elementy prawa i bezpieczeństwo w szkole**	tylko specj. naucz.	dowolny/jedna grupa		tak
21-FG-S1-E3-X-pdyd	Podstawy dydaktyki	tylko specj. naucz.	<i>jedna grupa</i>		tak
21-FG-S1-E3-Y-pdydW	Podstawy dydaktyki (WYK)	tylko specj. naucz.	<i>jedna grupa</i>		tak
21-FG-S1-E3-Y-pdydCW	Podstawy dydaktyki (CW)	tylko specj. naucz.	dowolny/jedna grupa		tak

** przedmioty w wymiarze 15 h na semestr. Zajęcia będą się odbywać **połowę semestru** (pierwszą lub drugą) w danej grupie, prowadzący poinformują studentów o szczegółach organizacji tych zajęć!

- niektóre zajęcia modułu nauczycielskiego są prowadzone przez **osoby spoza IFG**, są to wykładowcy Centrum Edukacji Nauczycielskiej (CEN), ich nazwiska widoczne są przy grupach tylko w usosie, ze względów praktycznych na planie zajęć podany jest w miejscu prowadzącego tylko skrót "CEN",

- elementami zawsze **jednoznacznie identyfikującymi** dane zajęcia jest **nazwa przedmiotu** oraz **numer grupy**,

- każdy student układa swój **indywidualny plan zajęć**, stałe grupy z I roku przestają istnieć, innymi słowy - grupy ćwiczeniowe są wybierane dowolnie, z pewnymi zastrzeżeniami jak np. ścieżka, p. tabela, p. także Uwagi o zapisach na drugiej stronie tego dokumentu!

rok III, semestr zimowy
(sem. 5)

GERM - rejestracja, sem. zimowy 2023/24, st. lic. rok 3
21-FL-G-S-2324Zr3

kod przedmiotu	pełna nazwa przedmiotu	kto się zapisuje	wybór grupy		czy ma zostać podpisany
21-FG-S1-E5-X-Pzjn	moduł PZJN III	wszyscy	<i>jedna grupa</i>		tak
21-FG-S1-E5-Y-Pslow	moduł PZJN III: Ćwiczenia słownikowe	wszyscy	<i>dowolny</i>		nie
21-FG-S1-E5-Y-Pkonw	moduł PZJN III: Konwersacje (III)	wszyscy	<i>dowolny</i>		nie
21-FG-S1-E5-Y-Pprte	moduł PZJN III: Praca z tekstem publicystycznym	wszyscy	<i>dowolny</i>		nie
21-FG-S1-E5-X-hl3	Historia literatury niem. po 1945	wszyscy	<i>jedna grupa</i>		tak
21-FG-S1-E5-Y-hl3C	Historia literatury niem. po 1945 (CW)	wszyscy	<i>dowolny</i>		nie
21-FG-S1-E5-Y-hl3W	Historia literatury niem. po 1945 (W)	wszyscy	<i>jedna grupa</i>		nie
21-FG-S1-E5-X-kult	Kultura krajów niemieckojęzycznych i Śląska 2	wszyscy	<i>jedna grupa</i>		tak
21-FG-S1-E5-Y-kulC	Kultura krajów niemieckojęzycznych i Śląska 2 (CW)	wszyscy	<i>dowolny</i>		nie
21-FG-S1-E5-Y-kulW	Kultura krajów niemieckojęzycznych i Śląska 2 (W)	wszyscy	<i>jedna grupa</i>		nie
21-FG-S1-E5-psmA	Seminarium licencjackie	wszyscy	<i>dowolny</i>		tak
21-FG-S1-E5-koinf	Kompetencje informacyjne i cyfrowe w pracy germanisty	wszyscy	<i>dowolny</i>		tak
21-FG-S1-E5-pragm	Pragmalingwistyka	wszyscy	<i>jedna grupa</i>		tak
21-FG-S1-nB23z3...	Zajęcia opcyjne (konwersatoria lub wykłady opcyjne dla III roku)	wszyscy, JEDNE dowolne zaj. opcyjne			tak
21-FG-S1-E5-ppsr	Praktyka psychologiczno – pedagogiczna w szkole - śródroczna	tylko specj. naucz.	<i>jedna grupa</i>		tak
21-FG-S1-E5-pdjn	Dydaktyka języka niemieckiego – warsztaty praktyczne	tylko specj. naucz.	<i>dowolny</i>		tak
	Wychowanie fizyczne	wszyscy		zapis przeprowadzi/-ła jednostka organizująca zajęcia wf!	tak

STUDIA MAGISTERSKIE

rok I, semestr zimowy

(sem. 1)

**GERM - rejestracja, sem. zimowy 2023/24, st. mag. rok 1
21-FL-G-S-2324Zr4**

Wybór specjalności jest bezpośrednio **związany z wyborem seminarium magisterskiego**. W zależności od tego, na jakie sem. magisterskie student się zapisze, należy zapisać się na odpowiednie konwersatorium z terminologii badawczej oraz wykład monograficzny (tj. w ramach specjalności zgodnej z sem. mag.). Te trzy przedmioty mają dlatego na początku nazwy frazę "Zajęcia do specjalności: ..."

Proszę **nie zapisywać** się na niezgodne z sem. magisterskim zajęcia z terminologii badawczej i wykład monograficzny! Zapis ten i tak będzie musiał zostać skorygowany! P. tabele poniżej!

Należy zatem **najpierw** zapisać się na **sem. magisterskie**, następnie na pozostałe zaj. specjalizacyjne, tj. term. badawczą oraz wykład monograficzny.

Zgodnie z naczelną zasadą rejestracji na zajęcia wybór sem. mag. jest **dowolny** ale **ograniczony limitami miejsc** - jeżeli zabraknie wolnych miejsc w grupie seminaryjnej, do której student chciał się zapisać, należy wybrać inną.

Przykładowo - jeśli student zapisze się na sem. magisterskie do specjalności LK (=Literatura, kultura i media krajów niemieckojęzycznych i śląska), powinien następnie zapisać się na terminologię badawczą do tej specjalności, tak samo na odpowiedni wykład monograficzny, p. tabele poniżej.

kod przedmiotu	pełna nazwa przedmiotu	kto się zapisuje	wybór grupy		czy ma zostać podpisany
21-FG-S2-E1-nAki	Komunikacja interkulturowa I	wszyscy	<i>dowolny</i>		tak
21-FG-S2-E1-nApzjn	PZJN: Zintegrowane sprawności językowe	wszyscy	<i>należy zapisać się do JEDNEJ z grup ćwiczeniowych tego przedmiotu (60 godz = zajęcia 2 x 90 min. tygodniowo)</i>		tak
21-FG-S2-E1-nAptn	Pisanie tekstów naukowych	wszyscy	<i>dowolny</i>		tak
21-FG-S2-E1-nAsmag	Seminarium magisterskie I	wszyscy	<i>dowolny</i>		tak

21-FG-S2-E1-nAstb	Terminologia badawcza	wszyscy	<i>dla wybranej specjalizacji, wg sem. mag.</i>	przyporządkowanie do specj. - p. tabele poniżej!	tak
21-FG-S2-E1-nAswm	Wykład monograficzny I	wszyscy	<i>dla wybranej specjalizacji, wg sem. mag.</i>	przyporządkowanie do specj. - p. tabele poniżej!	tak
	Lektorat jęz. obcego (poziom B2+)	wszyscy		podział na realne grupy oraz ew. zapis przeprowadzi SPNJO!	tak
21-FG-S2-E1-nCemi	Emisja głosu	tylko specj. naucz.	<i>jedna grupa</i>		tak
21-FG-S2-E1-nCglott	Glottodydaktyka	tylko specj. naucz.	<i>jedna grupa</i>		tak
21-FG-S2-E1-nCdjn	Dydaktyka języka – warsztaty praktyczne	tylko specj. naucz.	<i>jedna grupa</i>		tak
	<i>Zajęcia opcyjne (konwersatoria lub wykłady opcyjne dla studentów st. mag.) - studenci I r. w sem. zimowym nie realizują! (zapisują się dopiero w sem. letnim!)</i>	<i>nikt</i>			
	Bezpieczeństwo i higiena pracy	wszyscy		zapis przeprowadzi/-ła jednostka organizująca kurs, w formie on-line, p. strona www	

<i>Oferowane specjalności:</i>	<i>Skrót:</i>
Literatura, kultura i media krajów niemieckojęzycznych i śląska	LK
Komunikacja językowa i medialna w teorii i w praktyce	J
Translatoryka	T

<i>r. akad. 2023/24</i>	
<i>prowadzący</i>	<i>sem. magisterskie do specjalności:</i>
prof. dr hab. E. Biątek	LK
dr hab. prof. UW r. E. Błachut	J, T
prof. dr hab. U. Bonter	LK
dr hab. prof. UW r. A. Gajdis	LK
prof. dr hab. M. Hałub	LK

dr hab. prof. UW r J.Jarosz	J, T
dr hab. prof. UW r E.Jarosz-Sienkiewicz	LK
dr hab. A.Kodzis-Sofińska	LK
prof. dr hab. W.Kunicki	LK
dr hab. prof. UW r A.Małgorzewicz	T, J
prof. dr hab. T.Małyszek	LK
dr hab. prof. UW r E.Matkowska	LK
prof. dr hab. L.Puchalski	LK
prof. dr hab. J.Stopyra	J, T
prof. dr hab. J.Szczęk	J, T
dr hab. R.Szubert	J, T
<i>prowadzący</i>	<i>terminologia badawcza do</i>
dr hab. prof. UW r J.Jarosz	J
dr M.Gąska	T
dr hab. prof. UW r D.Komorowski	LK
<i>prowadzący</i>	<i>wykład monograficzny do</i>
prof. dr hab. J.Stopyra	J
dr hab. prof. UW r A.Małgorzewicz	T
prof. dr hab. M.Czarnecka	LK

*Szczegółową tematykę seminariów należy sprawdzić przed zapisami w sylabusie tego przedmiotu na poziomie grupy w systemie usos.

rok II, semestr zimowy
(sem. 3)

GERM - rejestracja, sem. zimowy 2023/24, st. mag. rok 2
21-FL-G-S-2324Zr5

kod przedmiotu	pełna nazwa przedmiotu	kto się zapisuje	wybór grupy		czy ma zostać podpisany
21-FG-S2-E3-nAki	Komunikacja interkulturowa III	wszyscy	<i>dowolny</i>		tak
21-FG-S2-E3-nAsmag	Zajęcia do specjalności: seminarium magisterskie (III)	wszyscy	<i>swoja grupa seminaryjna</i>		tak
21-FG-S2-E3-X-nDtts	Tłumaczenia pisemne (TP)	tylko specj. translat.	<i>jedna grupa</i>		tak
21-FG-S2-E3-Y-nDtts	TP: Tłumaczenie tekstów specjalistycznych	tylko specj. translat.	<i>jedna grupa</i>		nie
21-FG-S2-E3-Y-nDttu	TP: Tłumaczenie tekstów użytkowych	tylko specj. translat.	<i>jedna grupa</i>		nie
21-FG-S2-E3-X-nDtus	Tłumaczenia ustne (TU)	tylko specj. translat.	<i>jedna grupa</i>		tak
21-FG-S2-E3-Y-nDtus	TU: Tłumaczenie ustne konsekwentne i a vista	tylko specj. translat.	<i>jedna grupa</i>		nie
21-FG-S2-E3-Y-nDtus2	TU: Tłumaczenie ustne sądowe	tylko specj. translat.	<i>jedna grupa</i>		nie
21-FG-S2-E3-Y-nDpts	PT: Praktyka tłumacza przysięgłego	tylko specj. translat.	<i>jedna grupa</i>		nie
21-FG-S2-E3-nGjpraw	Specj.: Język prawniczy w komunikacji specjalistycznej	tylko specj. Język niem. w komunikacji specjalistycznej	<i>dowolny</i>		tak
21-FG-S2-E3-nGjsprze	Specj.: Język specjalistyczny w wybranych obszarach działania przedsiębiorstwa	tylko specj. Język niem. w komunikacji specjalistycznej	<i>dowolny</i>		tak
21-FG-S2-E3-nGkomlog	Specj.: Komunikacja w logistyce	tylko specj. Język niem. w komunikacji specjalistycznej	<i>dowolny</i>		tak
21-FG-S2-nB23z5...	Zajęcia opcyjne (konwersatoria lub wykłady opcyjne dla studentów II r. st. mag.)	*w zależności od realizowanej specjalności, p. odpowiedni program!			tak